

**TAPOLCA VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**  
**8300 Tapolca, Hősök tere 15.**

Ügyiratszám: 1/203-10/2018.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. december 20-án** 14.10 órakor megtartott **nyilvános** üléséről

**Az ülés helye:** **Tapolcai Közös Önkormányzati Hivatal emeleti tanácsterme**  
(8300 Tapolca, Hősök tere 15.)

**Jelen vannak:** Molnár Attila elnök  
Pem Imre elnökhelyettes  
Molnárné Resch Myrtil képvisező

**Tanácskozási joggal, meghívott vendégek:**

Schönherrné Pokó Ildikó pénzügyi irodavezető, dr. Iker Viktória aljegyző,  
jegyzőkönyvvezető

**Molnár Attila elnök:** Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fő jelenlétével határozatképes, az ülést megnyitja. A jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Pem Imre elnökhelyettest. Javasolja, hogy a képviselő-testület mai nyilvános ülésén a meghívóban szereplő napirendi pontok kerüljenek megtárgyalásra. Javaslatát szavazásra teszi fel.

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**7/2018. (XII.20.) Nkt.**

**HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete mai nyilvános ülésén a meghívóban szereplő napirendi pontokat tárgyalja.

**NAPIREND**

**1. Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése módosításának tárgyalása**

*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

**2. Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2019. évi munkatervének elfogadása**

*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

**3. Tapolca Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

## VEGYES ÜGYEK KÉPVISELŐI KÉRDÉSEK

### NAPIREND TÁRGYALÁSA

#### 1. Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése módosításának tárgyalása

*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

**Molnár Attila elnök:** Előkészítőt kérdezi, szeretne-e kiegészítést tenni a napirendi ponttal kapcsolatban?

**Schönherrné Pokó Ildikó pénzügyi irodavezető:** A bevételi előirányzatok módosítására azért került sor, mert az év folyamán befolyt állami támogatásokat összehangba kellett hozni a tervezettel, itt volt 183.000,- Ft különbözet. Év közben polgármester úr is támogatta az önkormányzat rendezvényét 50.000,- Ft-tal. Ez az összeg is emelte a bevételi oldalt. Természetesen ennek a kiadási oldalon is jelentkezik előirányzat növekedése, melyet az adott rendezvényre, valamint dologi kiadásokra fordított az önkormányzat.

**Molnár Attila elnök:** Az előterjesztésben szereplő 137.00,- Ft a pénzmaradvány?

**Schönherrné Pokó Ildikó pénzügyi irodavezető:** Ez a tavalyi évi pénzmaradvány, a 2018. évit majd a 2019. évi költségvetés tartalmazza.

**Pem Imre elnökhelyettes:** Az előterjesztés táblázatában szereplő 24.000,- Ft a sörpad ára?

**Schönherrné Pokó Ildikó pénzügyi irodavezető:** Igen, tárgyi eszköz beszerzése történt.

**Molnár Attila elnök:** Az eszközt a Nemzetiségi Nap során használatba is vették. Az érkező vendégeket helyel tudták kínálni.

*További kérdés, vélemény, javaslat, hozzászólás nem hangzik el, Molnár Attila elnök a határozati javaslatot szavazásra teszi fel.*

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete  
3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**8/2018. (XII.20.) Nkt.**

**HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2018. évi költségvetésének módosításáról szóló határozatát elfogadja és 8/2018. (XII.20.) Nkt. határozatai közé iktatja.

#### 2. Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2019. évi munkatervének elfogadása

*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

**Molnár Attila elnök:** Az előterjesztés lefedi az egész esztendőt. Amennyiben év közben valami megoldandó feladat adódik, azt természetesen megtárgyalja a testület.

*Kérdés, vélemény, javaslat, hozzászólás nem hangzik el, Molnár Attila elnök a határozati javaslatot szavazásra teszi fel.*

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**9/2018. (XII.20.) Nkt. HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. évre előterjesztett munkatervet elfogadja.

**3. Tapolca Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**  
*Előterjesztő: Molnár Attila, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke*

**Molnár Attila elnök:** Törvényi kötelezettség a megállapodás időszakos felülvizsgálata.

**dr. Iker Viktória aljegyző:** Tapolca Város Önkormányzata is tárgyalta e tárgyú előterjesztést, melyet változatlan formában jóváhagyott, s megköszönte a nemzetiségi önkormányzat munkáját.

**Molnár Attila elnök:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat ezúton is köszöni a nyújtott támogatást és együttműködést.

*További kérdés, vélemény, javaslat, hozzászólás nem hangzik el, Molnár Attila elnök a határozati javaslatot szavazásra teszi fel.*

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**10/2018. (XII.20.) Nkt. HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Tapolca Város Önkormányzatával 2016. február 23-án kötött nemzetiségi önkormányzati feladatok ellátásáról szóló együttműködési megállapodást felülvizsgálta és azt változatlan formában és tartalommal fenntartja.

## **VEGYES ÜGYEK**

**Molnár Attila elnök:** Az önkormányzat 2015-ben együttműködési megállapodást kötött a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzattal a német kultúra és hagyomány megőrzése, a nemzeti identitás erősítése céljából. 2018. októberében megkeresés érkezett a ferencvárosi önkormányzattól, melyben az önkormányzat képviselőjének személyében bekövetkezett változás átvezetése mellett, kérték a megállapodás változatlan tartalommal történő fenntartását, a testület erre vonatkozó jóváhagyó határozatát.

Az együttműködés sikeresnek bizonyult, a két önkormányzat évente részt vesz egymás rendezvényein, megosztják tapasztalataikat, partnerként segítik egymást. Javasolja, hogy az együttműködés jövőbeli folytatása érdekében a kérelmet pozitív tartalmú döntéssel támogassák.

**dr. Iker Viktória aljegyző:** A határozati javaslat a következő: Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzattal 2015-ben kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta. Az együttműködési megállapodást – az önkormányzat képviselőjének személyében bekövetkezett változás átvezetése mellett - változatlan tartalommal fenntartja. Felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására. Határidő: azonnal, Felelős: NNÖ elnök.

*További kérdés, vélemény, javaslat, hozzászólás nem hangzik el, Molnár Attila elnök a határozati javaslatot szavazásra teszi fel.*

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete  
3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**11/2018. (XII.20.) Nkt. HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzattal 2015-ben kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta.

Az együttműködési megállapodást – az önkormányzat képviselőjének személyében bekövetkezett változás átvezetése mellett - változatlan tartalommal fenntartja.

Felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** NNÖ elnök

**Pem Imre elnökhelyettes:** Bakonypölöskével is szoros az önkormányzat együttműködése.

**Molnár Attila elnök:** Valóban, velük a megyei rendezvények alkalmával is gyakrabban találkoznak. Szorgalmazza, hogy a közeljövőben keressék meg őket, s kezdeményezzék az együttműködés írásba foglalását. Kéri, hogy ezen szándékukat egy határozattal erősítsék meg.

**dr. Iker Viktória aljegyző:** A határozati javaslat a következő: Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a német kultúra és hagyomány megőrzése, a nemzetiségi identitás erősítése céljából Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötését kezdeményezi. Felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötéséhez szükséges egyeztető tárgyalások lefolytatására. Határidő: azonnal, Felelős: NNÖ elnök.

*További kérdés, vélemény, javaslat, hozzászólás nem hangzik el, Molnár Attila elnök a határozati javaslatot szavazásra teszi fel.*

**Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete  
3 igen szavazattal – egyhangúan - az alábbi határozatot hozza:**

**12/2018. (XII.20.) Nkt. HATÁROZAT**

Tapolca Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a német kultúra és hagyomány megőrzése, a nemzetiségi

identitás erősítése céljából Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötését kezdeményezi.

Felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötéséhez szükséges egyeztető tárgyalások lefolytatására.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** NNÖ elnök

**Molnár Attila elnök:** Szeretné megköszönni az önkormányzat nevében a Hivatal valamennyi kollégájának munkáját. Bízik abban, hogy a kialakult jó együttműködés továbbra is megmarad.

Több napirendi pont nem lévén Molnár Attila elnök megköszöni a nyilvános ülésen való részvételt, és azt 14.25 órakor bezárja.

**K.m.f.**

**Molnár Attila  
elnök**

**Pem Imre  
elnökhelyettes**